

Cine este Bill Gates?

de Patricia Brennan Demuth
Ilustrații de Ted Hammond

Traducere din engleză de Sorin Moisescu



Fondator:
Ion Mărculescu, 1994

Redactare:
Alina Veronica Piftor

Director producție:
Cristian Claudiu Coban

Dtp:
Mihaela Gavriloiu

Corectură:
Oana Apostolescu
Irina Mușătoiu

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

DEMUTH, PATRICIA BRENNAN

Cine este Bill Gates? / Patricia Brennan Demuth; il. de Ted Hammond;
trad. din engleză de Sorin Moisescu. – București: Pandora Publishing, 2019
ISBN 978-606-978-204-0

I. Hammond, Ted (il.)
II. Moisescu, Sorin (trad.)

929

Titlul original: *Who is Bill Gates?*

Autor: Patricia Brennan Demuth

Ilustrații de: Ted Hammond

Text copyright © 2013 by Patricia Brennan

Illustrations copyright © 2013 by Ted Hammond

Cover illustration copyright © 2013 by Nancy Harrison

All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form.
This edition published by arrangement with Penguin Workshop, an imprint of Penguin
Young Readers Group, a division of Penguin Random House LLC.

Who HQ® and all related logos are trademarks owned by Penguin Random House LLC.

Copyright © Pandora Publishing, 2019
pentru prezenta ediție

O.P. 16, Ghișeul 1, C.P. 0490, București
Tel.: +4 021 300 60 90 ; Fax: +4 0372 25 20 20
W: www.pandoram.ro

ISBN: 978-606-978-204-0

Pandora M face parte din Grupul Editorial TREI

Cuprins

Cine este Bill Gates?	7
Tânărul gânditor	11
Puștiul minune de la Lakeside	19
Un nou limbaj	25
Ocaziile bat la ușă	34
Crearea Microsoft	43
O afacere importantă	53
Cu viteză spre succes	64
Viața de familie	69
Confruntarea cu noi provocări	82
Împărțirea averii	89
Viața lui Bill Gates în ziua de azi	98
Repere din biografia lui Bill Gates	108
Bibliografie selectivă	110

Pentru Rite, sora mea cu o inimă generoasă și un suflet muzical — PBD

Pentru Stephanie și Jason — TH

Cine este Bill Gates?



În 1980, câțiva oameni de afaceri au sosit la sediul unei mici companii pe nume Microsoft. Veniseră să-l întâlnească pe președintele ei, un oarecare Bill Gates.

Domnii respectivi, îmbrăcați la patru ace și cu servietele după ei, arătau a oameni importanți. Erau,

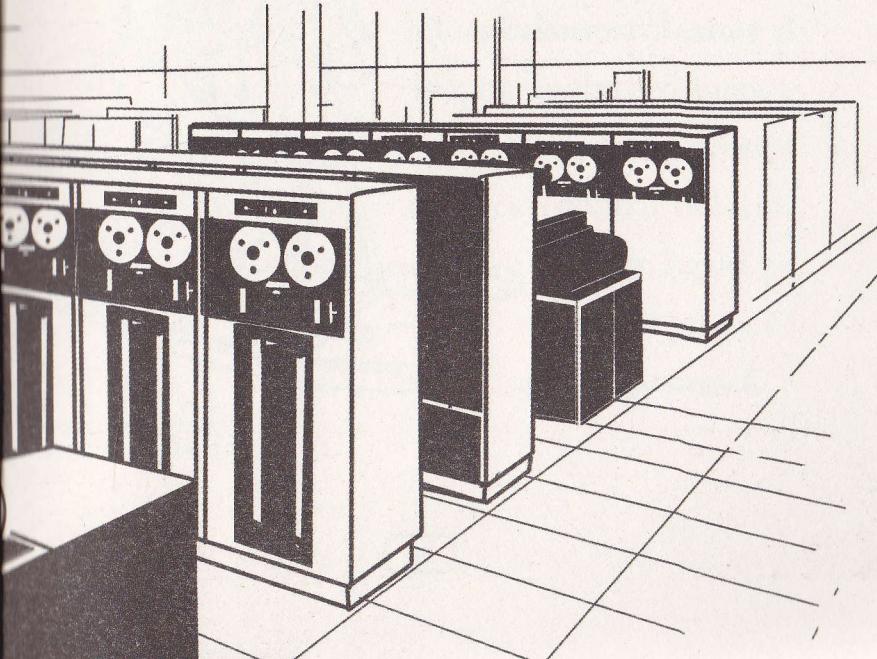
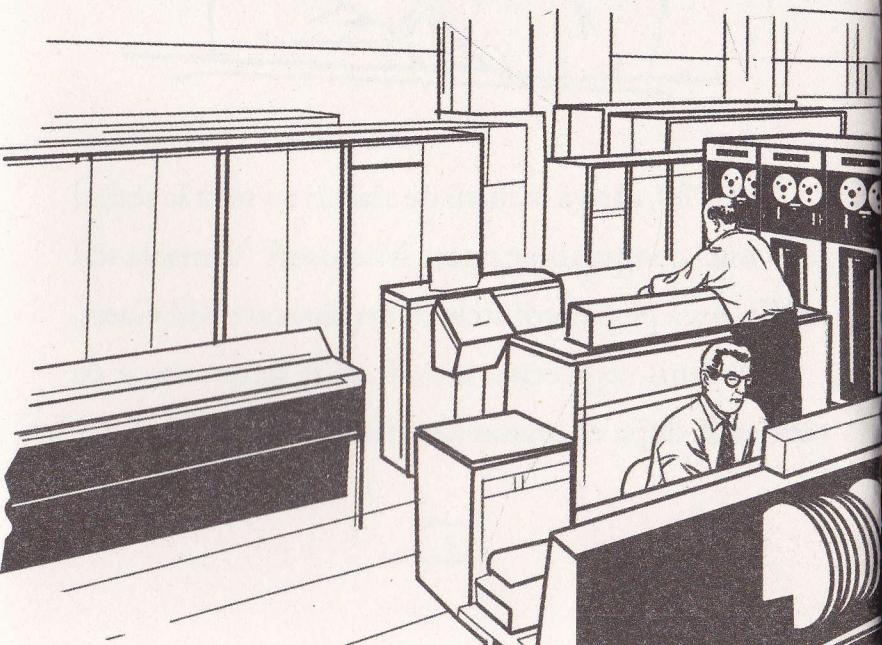
într-adevăr, directorii de la IBM, cel mai mare producător de computeră la acea vreme.

Când un Tânăr le-a ieșit în întâmpinare l-au întrebat cum se ajunge la biroul lui Bill Gates. Tânărul i-a condus în încăpere și s-a așezat nonșalant la birou. Era chiar Bill Gates, liderul companiei!

La vremea respectivă, Bill Gates avea doar douăzeci și patru de ani, dar arăta chiar mai Tânăr. Părul nepieptănat, puloverul, pistriu și ochelarii ca ochii de bufniță îi dădeau aspectul unui adolescent. Dar când

a început să vorbească, cei de la IBM au fost impresionați. Au remarcat imediat că Bill știa totul despre computere.

Computerele fabricate de IBM erau uriașe. Unele umpleau o cameră întreagă! Nu le cumpăra oricine, doar companiile mari și departamentele guvernamentale. Foarte puțini oameni aveau computere personale. Computerele mici abia începeau să se fabrice. Acesta era scopul vizitei celor de la IBM. Microsoft era o companie nouă, specializată în computere mici.



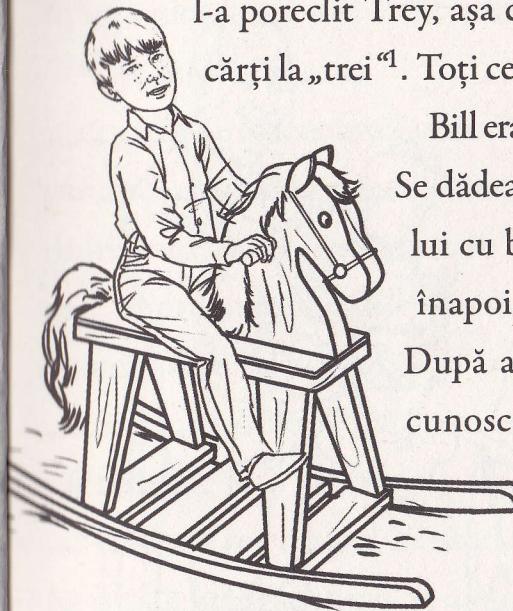
La scurt timp, IBM a bătut palma cu Bill Gates și Microsoft. Nici el n-o știa pe-atunci, dar afacerea cu IBM urma să deschidă o nouă epocă în domeniul computerelor. De asemenea, avea să-l facă pe Bill Gates cel mai bogat om de pe Pământ.

Respect pentru autor și pentru românații

CAPITOLUL I

Tânărul gânditor

William Henry Gates al III-lea s-a născut pe 28 octombrie 1955 în Seattle, Washington. Fiind că era al treilea Gates botezat William Henry, familia l-a poreclit Trey, aşa cum zic jucătorii de cărți la „trei”¹. Toți ceilalți îi spuneau Bill.

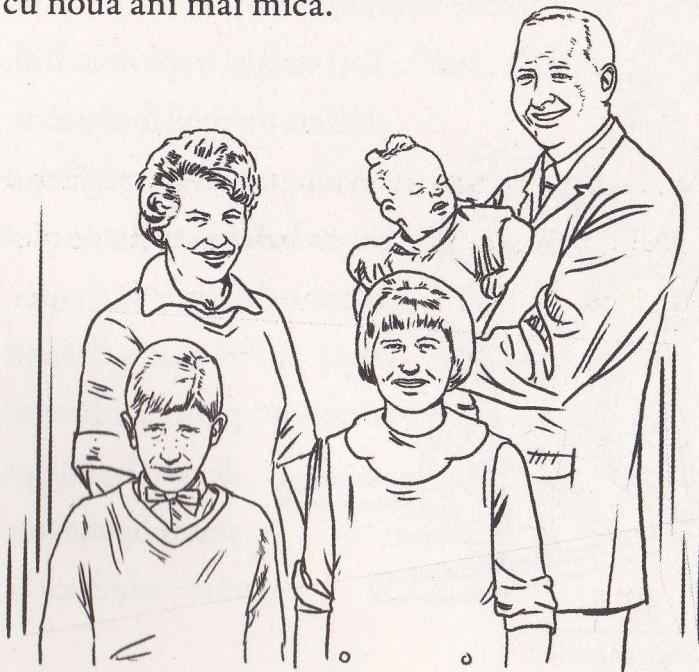


Bill era un copil foarte activ. Se dădea ore în sir pe căluțul lui cu balansoar. Înainte și înapoi. Înainte și înapoi. După ani și ani, a devenit cunoscut pentru obiceiul de a se legăna pe scaun. Spunea că-l ajută să gândească.

¹ În engl. *three* [tri:].

Părinții lui Bill erau oameni educați și avuți. William Gates Sr. era un avocat de succes, iar Mary Gates, profesoară. După nașterea copiilor, Mary s-a ocupat de creșterea lor și de voluntariat. Inteligentă și sociabilă, Mary îl lua deseori pe Bill în călătoriile prilejuite de activitatea de voluntariat.

Familia Gates era afectuoasă și unită. Bill avea două surori: Kristi, mai mare cu doi ani, și Libby, cu nouă ani mai mică.



În serile din timpul săptămânii, televizorul era interzis. În schimb, membrii familiei stăteau de vorbă, se jucau și citeau.

Bill era un cititor avid. La şapte ani, s-a hotărât să citească o enciclopedie întreagă, parcurgând *Cartea Lumii* în întregime!

Îți dădeai seama ușor că Bill e foarte inteligent. Pentru el, gânditul era o activitate ca desenul sau lectura. Într-o dimineață, toată familia era în mașină, gata de plecare în excursie. Kristi a întrebat unde e fratele ei. Când mama lor s-a întors în casă și l-a găsit, i-a zis: „Bill, ce faci acolo?!“ „Mă gândesc, mami!“, i-a explicat băiatul.

Bill era tot timpul în căutare de noi provocări. La școală, stângaci fiind, se apuca să scrie cu dreapta când se plătisea.

